



ENTSCHEID

**im Sinne der Gemeindeverordnung über das
Rechnungswesen**

DETERMINAZIONE

ai sensi del regolamento comunale di contabilità

Reg. Nr. **32** vom/del **07.05.2026**

BETREFF:

OGGETTO:

**Rückerstattung von nicht geschuldeter Quote IMU Jahr
2024**

Rimborso di quote indebite IMU anno 2024

- Nach Einsichtnahme in die Artikel 8 und 9 des GvD vom 14. März 2011, Nr. 23;
- Nach Einsichtnahme in den Artikel 13 des GD vom 6. Dezember 2011, Nr. 201, umgewandelt mit Gesetz vom 22. Dezember 2011, Nr. 214;
- Nach Einsichtnahme in die Absätze 722, 723, 724, 725, 726 und 727 des Artikels 1 des Gesetzes vom 27. Dezember 2013, Nr. 147;
- Nach Einsichtnahme in das interministerielle Dekret vom 24. Februar 2016 über die Verfahren für die Überweisung, die Rückerstattung und die buchhalterische Regulierung von Gemeindesteuern (IMU und GIS);
- Nach Einsichtnahme in das Rundschreiben des Finanzressorts vom 14. April 2016, Nr. 1/DF;
- Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 85 vom 04.04.2012 mit welchem der Beamte ernannt wurde, dem die Funktionen und die Befugnisse für alle organisatorischen und verwaltungstechnischen Tätigkeiten die Steuer betreffend erteilt wurden;
- Nach Einsichtnahme in den Artikel 9 der IMU-Verordnung (Rückerstattungen), welche mit Beschluss des Gemeinderates vom 17.04.2013 Nr. 9 genehmigt worden ist;
- Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 23. April 2014, Nr. 3 „Einführung der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS)“, mit welchem mit Wirkung ab dem 1. Jänner 2014 in allen Gemeinden des Landes Südtirol die GIS eingeführt worden ist;

- Visti gli articoli 8 e 9 del D.Lgs. 14 marzo 2011, n. 23;
- Visto l'articolo 13 del D.L. 6 dicembre 2011, n. 201, convertito dalla legge 22 dicembre 2011, n. 214;
- Visti i commi 722, 723, 724, 725, 726 e 727 dell'articolo 1 della legge 27 dicembre 2013, n. 147;
- Visto il Decreto interministeriale 24 febbraio 2016 concernente le procedure di riversamento, rimborso e regolazioni contabili relative ai tributi locali (IMU e IMI);
- Vista la circolare del Dipartimento delle Finanze 14 aprile 2016, n. 1/DF;
- Vista la delibera della Giunta comunale del 04.04.2012 n. 85, con la quale è stato designato il Funzionario cui sono conferiti le funzioni e i poteri per l'esercizio di ogni attività organizzativa e gestionale dell'imposta;
- Visto l'articolo 9 del regolamento IMU (rimborsi) approvato con delibera del Consiglio comunale del 17.04.2013 n. 9;
- Vista la legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3 "Istituzione dell'imposta municipale immobiliare (IMI)", in base alla quale l'IMI è applicata in tutti i Comuni della Provincia di Bolzano con effetto dal 1° gennaio 2014;

- Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses vom 26.02.2025 Nr. 80, mit welchem der Beamte ernannt wurde, dem die Funktionen und die Befugnisse für alle organisatorischen und verwaltungstechnischen Tätigkeiten die Steuer betreffend erteilt wurden;

- Nach Einsichtnahme in die GIS-Verordnung, welche mit Beschluss des Gemeinderates vom 18.02.2026 Nr. 3 genehmigt worden ist;

- Nach Einsichtnahme in den Entscheid Nr. 2/DF vom 13. Dezember 2012 mit welchem das Finanzministerium geklärt hat, dass aufgrund des Artikel 1, Absatz 164 des Gesetzes Nr. 296/2006, die Gemeinde die Rückerstattung der Gemeindesteuern im Allgemeinen und im Besonderen der IMU innerhalb von 180 Tagen ab dem Antrag auf Rückerstattung durchzuführen hat und dass ein einziger Antrag um Rückerstattung für die Staats- sowie für die Gemeindequote gemacht und der betreffenden Gemeinde vorgelegt werden muss;

- Nach Einsichtnahme in die Ansuchen um Rückerstattung der Gemeindesteuern IMU für die Jahre 2024:

- Prot. Nr. 7025 vom 04.05.2026;

- Festgestellt, dass die Begründungen für die Rückerstattung der Steuer von den Antragsstellenden berechtigt ist;

- Festgestellt, dass den Steuerpflichtigen der nachstehende Betrag zurückzuzahlen ist:

IMU 2024 : 58,00 Euro

IMU 2024 – Gemeindequote Euro 58,00

- Als notwendig erachtet, diesen Beschluss als unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um den nicht geschuldeten Betrag so bald als möglich rückerstatten zu können;

- Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss;

- Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026-2028;

- Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

Festgehalten, dass die Ausgabe notwendig und angemessen ist und daher der Auftrag erteilt werden kann;

In Übereinstimmung mit dem eigenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Entscheidungsvorlage;

All dies vorausgeschickt, fasst die Gemeindegatzung nach Einsichtnahme in den für dieses Jahr geltenden Arbeitsplan und in die Verordnung über das Rechnungswesen, folgenden

- Vista la delibera della Giunta comunale del 26.02.2025 n. 80, con la quale è stato designato il Funzionario cui sono conferiti le funzioni e i poteri per l'esercizio di ogni attività organizzativa e gestionale dell'imposta;

- Visto il regolamento IMI, approvato con delibera del Consiglio comunale del 18.02.2026 n. 3;

- Vista la risoluzione del 13 dicembre 2012, n. 2/DF del Ministero delle Finanze la quale chiarisce che in base all'articolo 1, comma 164 della legge n. 296/2006 è il Comune competente per il rimborso dei tributi comunali in generale e l'IMU in particolare entro 180 giorni dalla data di istanza di rimborso e che la domanda di rimborso deve essere unica sia per la quota comunale che per quella statale e presentata al comune competente;

- Viste le domande presentate per ottenere il rimborso delle imposte municipali IMU per gli anno 2024:

- prot. n. 7025 del 04.05.2026;

- Accertata la fondatezza del motivi addotti dai richiedenti il rimborso dell'imposta;

- Rilevato che la somma da rimborsare ai contribuenti ammonta a:

IMU 2024: 58,00 euro

IMU 2024 – quota comunale Euro 58,00

- Ritenuto doveroso dichiarare questa deliberazione immediatamente esecutiva per poter rimborsare l'importo non dovuto il più presto possibile;

- Visto il documento unico di programmazione 2026-2028 approvato con delibera del Consiglio;

- Visto il piano operativo 2026-2028;

- Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

- Visto il vigente statuto comunale;

Constatato che la spesa è necessaria e sembra adeguata e quindi l'incarico può essere affidato;

Espresso il proprio parere favorevole in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa sulla presente proposta di determinazione;

Tutto ciò premesso, la segretaria comunale, visti il piano operativo vigente per l'anno in corso ed il regolamento di contabilità

Entscheid:

1. Die Rückerstattungen der nicht geschuldeten Gemeindequoten inbegriffen Zinsen zu genehmigen, betreffend:

- IMU 2024 – Gemeindequote Euro 58,00

Der Gesamtbetrag der rückzuerstattenden Gemeindequote beträgt Euro 58,00.

2. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Betrag Importo	Jahr anno	Kapitel capitolo	Artikel articolo	Beschreibung descrizione	Verpflichtung impegno
58,00 €	2026	01111.09.990200		be-sf-Dbesch Rimborsi di parte corrente ad Amministrazioni Locali di somme non dovute o incassate in eccesso	405/2026

3. Die Daten für die Rückerstattung der Gemeindequoten zugunsten der obgenannten Steuerpflichtigen im eigens dafür vorgesehenen Bereich des Portale Federalismo Fiscale einzugeben.

4. Es wird darauf hingewiesen, dass, gemäß Artikel 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

Buchhalterisches Gutachten

Hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit wird zustimmenden Gutachten erteilt und bestätigt, dass für den Entscheid die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist.

Die Verantwortliche des Finanzdienstes – la responsabile del servizio finanziario

- 06.05.2026 -

Gotfried Amort

(digital signiert – firmato digitalmente)

determina:

1. Di approvare i rimborsi delle quote comunali riguardanti:

- IMU 2024 – quota comunale Euro 58,00

L'importo totale da rimborsare come quota comunale ammonta a euro 58,00.

2. di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto

3. Di inserire i dati per il rimborso delle quote comunali a favore dei summenzionati contribuenti nel settore appositamente dedicato del Portale Federalismo fiscale.

4. Si dà atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Parere contabile

in ordine alla regolarità contabile si esprime parere favorevole e si attesta che per la disposizione esiste la necessaria copertura finanziaria.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Die Sekretärin - La Segretaria
- Dr. Martina Todesca -
(*digital signiert – firmato digitalmente*)